

## R O Z M A I T O Ś C I.

W Sobotę

N<sup>ro</sup>. 43.

15. Kwietnia 1820.

P. J. Dümonta \*)  
niewola w Afryce.

Piotr Jozef Dümont urodzony w Paryżu r. 1766, w 12tym roku życia swego opuścił dom oyczysty, i przyjął służbę u pewnego Officera morskiego, w celu towarzyszenia onemuż w wyprawie do Gibraltaru. W Listopadzie r. 1782 wsiadł na bryg Francuzki *Le lievre* w porcie Hiszpańskim *Alkazir*, gdy tegoż wieczora powstała gwałtowna burza która około północy, na brzegi Afrykańskie między Oranem i Algierem, wyrzuciła statek zgruchotany. Szesćdziesiąt osób utonęło, 86 dostało się do brzegu, lecz natychmiast napadnięci byli od Kubalów, iednego z pokoleń Arabskich. Bezbronnym nadaremno było wszelkie opieranie się, wielu z nich zostało zamordowanych, inni zaś mniej lub więcej ranieni, leżeli na brzegu. Dümont pchnięty był dzidą, i miał postrzeloną nogę. Kubalowie oddali się spiesznie ze wszelką, którą zdołali zabrać zdobyczą; ze świtem iednakże przybyli znowu, i skrupawwszy nieszczęsnym w tył rece, poprzywiesz wali ich do końskich ogonów.

Wielu z towarzyszków moiego nieszczęścia (mowi dalej Dümont) z bolu i osłabienia omdlało; wleczono nas przez 6 nocy, ponieważ oprawcy nasi obawiali się dniem iechać, ny im drudzy Arabowie zdobyczy ich nie wydarli; koczowali w lasach na około nas; trochę chleba i wody utrzymywało niedzne życie nasze: za każdym krokiem odwierały się rany, jeżeli krwią zesłię nieco przykrywały się były. Na reszcie stanęliśmy u wsiory Felix miejsca, siedziby Szeika *Osmana*.

Przyprowadzono nas do niego, gdy się dowiedział, żeśmy Francuzi, wykrzyknął Francuzi! ludzie bez czci, bez wiary etarcei złośliwi okuc ich w kajdany! co natychmiast spełniono. Kulałem na nogę, brzuch

mój dostał niezmierney puhliny i zapalenia towarzysze moi cierpieli nie mnieysze boleści; a trzech w krotce po przybyciu naszym padło ofiarą śmierci. Okuto nas prawie nagich bo welnianemi tylko szmatami okrytych, po dwóch razem w łańcuchy na 10 stóp długie a 60 funtów wazące, tak iż końce łańcucha nierozłącznie nieszczęśliwych spaiły, poki który z nich śmiercią swoją nie ustąpił nowemu miejscu. W takim stanie zaprowadzono nas do *Bagno*, o pół mile od siedziby Szeika. Zabudowanie to mieści 2000 niewolników, murów wysokość do 40, a szerokość do 8 stóp dochodzi, płaski dach składa się z drzewa; a podłogi miejsce, zastępowe ubite wapno z pi skiem zmieszane. Mimo wielu okien żelaznemi kratami opatrzonych, budynek ten jest bardzo ciemny; okna tak blisko ziemi, iż każdej nocy lwy i inne drapieżne zwierzęta przez kraty do nas wyły tak dalece, iż nam włosy na głowie stawały.

Na szerokości murów zabudowanych nakształt wałów, znajdowały się mieszkania dla stróżów naszych, było izb takich do 60. a w każdej po 15 stróżów; wchodzili do nich zewnątrz po drabinach, rozniecali węgle do zapalania fajek i gotowania sobie kawy; zawsze uzbrojeni, strzelają często grubą solą na niewolników, kiedy są nie spokojni, w nocy zas wołają na siebie iak czaty „baczność na Chrześcianów!“

W posrod *Bagna* jest fossa; woda utrzymuje się w kilkuset skorach krowich, na iednym końcu *Bagna* pozawieszanych.

Za przybyciem naszym uradowali się niewolnicy, iako z nowych nieszczęścia swojego towarzyszków. Łańcuchy nasze przymocowano ze środka, która do obręzy w scianie, na trzy stopy od ziemi. Otrzymałismy trochę słomy, kamień za poduszkę pod głowę, i pozwolenie do spania. Mnóstwo pluskw chsiadło nas, które za każdym naszym poruczeniem się, dusiliśmy pełną gębą. Powstawszy nazajutrz ze snu, nyrzeliśmy się pełni guzow i we krwi szczerznięty — ieliczny zaiste widok! — 2000 nagich, brodatych

(\*) Histoire de l'ésclavage en Afrique pendant trente quatre ans de P. G. Dümont Paris chez Pulet l'aîné.

skrwawionych postaci, we dwa rzędy do ścian przykutych, poczynających złopać wodę z czaszek głów ludzkich.

Mimo ran moich wypędzono mnie z in-nemi o 6tej godzinie zrana, łańcuchami obciążonego do pracy, dawszy mi na całodziennę pożywienie trzy kłosa kukurndzy, które ziarna rozstłuknią się i z wodą, gdy teyże dostać można, pożywają. Zmordowawszy się przez cały dzień ciągnięciem pługa, powróciłem wieczorem w północy z utrudzenia i bicia do Bagna. Sąsiad mój, Włoch rodem, tknięty cierpieniem moim, przeciągnął za pomocą konopiem włókniem obwiniętego przecika, pewny rodzaju sznurka włosiennego przez moją ranę, odwilżając ją potem aryną, co postużyło do zagojenia się rany we 3 tygodnie. Bolesci, które cierpiałem przez to w nodze, nastały natychmiast, iak tylko z niej kulę nożem niezgrabnym wyrzniętem.

Między dwoma tysiącami niewolników w Bagno, znajdują się wiele starców; ci zatrudnieni bywają wewnątrz butynku czyszczeniem, i tym podobną robotą, mnszą także zapalopeni na dęgięj żerdzi wiążkami słomy wypalać plnskwy. Tych nieszczęśliwych stan jest daleko gorszy, iak innych niewolników, nie tylko bowiem zle się z nimi obchodzą strażę, lecz nawet sami ich towarzysze więzienia. Gdy w reszcie dla słaboci wcale już pracować nie mogą, na tenczas bywają rozstrzelani; toż samo dzieje się z choremi, o których wyzdrowieniu zwątpiono. Poczem ich trupy wyrzucają się, i służą na pastwę dziłkiemu zwierzu, a czaszek używają niewolnicy naksztalt naczyńia do napoju: trupy albowiem samobóyców, wynoszą ich towarzysze kaydan na szczyt góry, z której stręcane bywają w dół. Samobóystwo pociąga zawsze za sobą surową karę, na najbliższych samobóycy sąsiadów. Młody Włoch mój sąsiad ukreślił sobie powroz z konopi, i obwiesił się, chociaż starałem się przeszkodzić temu nsilnie, wiedząc o spływających namnie skutkach tey zbrodni, które mi się czuć dały następującego rana. Drugi mój towarzyszy kaydan zachorował i został rozstrzelany, czaszki jego używałem przez lat 14, i przywozłem ją z sobą do Marsylii. Ogołem smarłem przy mnie 30 więźniów.

(*Dalszy ciąg nastąpi*)

Ułomki z pewney podróży do Rossyi.

(*Ciąg dalszy.*)

Drugim głównym rysem Rossyiskiego na-

rodowego charakteru jest nieporównana zręczność, szczególnie we wszystkich mechanicznych pracach. Cudzoziemiec zdławiewa się nad prostemi środkami, za pomocą których bez żadnych sztucznych machin największe ciężary są dzwigane; prawdziwie piękne drewniane domki średnich klas, które się zdaig bydź tylko z jedney sztuki złożone, wystawia Rossyianin tylko jednym właściwym mu narzędziem, siekierą, która n niego miejsce piły i bybla zastępnie. Palce albo zęby są obcęgami, któremi kowal lub ślusarz gwoździe wyciąga, albo szkła do okien łmie, i nayprzemysłnieysze roboty ukonczają bez szczególnych przygotowań.

Dziłki rekrut staie się w kilka niedzielach po przybyciu do pułku, podług upodobania swego: Półkownik, zręcznym żołnierzem, szewcem, krawcem, albo muzykiem; i nie bardziey nie dowodzi mechaniczną zręczność Rossyianina i co nauka z niego uczynić jest w stanie, iak owa wszędzie tak sławna rogowa muzyka, która się w oddaleniu, szczególnie pod czas nocy tak czarodzieysko przyiemnie wydaie; w niey dmie każden przez całe swoje życie tylko jeden ton, a pomimo tego wygrywają prawdziwie z zadumieniem nacyięjsze pasażę, trele i. t. p. Z trudnością przywyczailby się iaki inny Naród, do tey prawdziwie narodowej i oryginalney muzyki. Wprawdzie potrzeba do podobnego koncertu tyle ludzi, ile jest tonów, i dla tego tylko u bardzo młaiętnych jest w używaniu: lecz z drugiey strony brak muzyka, sie pociąga za sobą utratę całego instrumentu, iest to tyle na ten czas, iak gdyby na fortepianie jedna struna się urwała, lub jeden klawisz wyskoczył.

Ta zręczność Rossyianina okaznie się w każdym względzie, który go obchodzi. Nayostatnieyszy pomiędzy niemi, iezeli tylko haleką nie iest, których tam rządzięj wi-dziemy, iak w jakimkolwiek bądź innym kraju, posiada lekki i przyiemny chód, iego poruszenia okazują wyraz i wzruszenie; rozmawia z swoim panem, z swoim Cesarzem w prawdzie z uszanowaniem, lecz także z łatwością i bez pomieszania; łązi przez naywiększe przepaści, nie tracąc bynajmniey odwagi. Lekka krew, która w iego żyłach płynie, uczucie swoiey siły, i przekonanie, że z łatwością i zręcznością wywinie się z każdego niebezpiecznego położenia, sprawia, że nigdy nie zważa na żadne niescomęście i rzadko o przyszłości myśli. Ten lekki umysł przechodzi często w zupełną i naganną lekko-myślność i naprowadza go do niebezpieczeństw.

z których go wyrwać nie może ani jego zręczność, ani jego ustawiczna przytomność umysłu. Najmiejley zważa na środki bezpieczeństwa: ażeby kilka kroków oszczędzić, idzie przez śliską kładkę, lub przez jeszcze śluzszy lód; w ścisłu powozów ogląda się na wszystkie strony, tylko nie przed siebie, a nawet jego rozrywki — przypomniemy sobie góry lodowate — muszą być połączone z niebezpieczeństwami, jeżeli mu prawdziwą uciechę przynieść mają.

Równie w amystowych zatrudnieniach okazuje się ta zręczność bardzo korzystnie. Wiadomo że Rossyjanin z łatwością każdą obcą mowę pojmuje, ten dar winien po największej części trudności swojej mowy oczystey, ta bowiem wygina jego język, którym tony wszystkich innych bardzo łatwo naśladować może.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Konrad III czyli miłość małżeńska.

(z Francuzkiego dzieła *le Decameron historique*)

(Dokończenie)

Dowiedział się Elmonda o niebezpieczeństwie, w którym się wuy iey i mąż znaydują. „Ja to rzeczce rozkazałam Ulrykowi iść po zwycięztwo lub śmierć, nie dość, żem inż obolewała nad tem, iż sławy iego dzielić nie mogę? Dziś przywiązanie moje, i obowiązki ku niemu, nakazują mi dzielić z nim niebezpieczeństwo, w którym zostaje. Elmonda w rzeczy samey zgromadza ile może ludzi zbroynych, przedaje klejnoty, kupuje konie, wdziewa pancerz, i staje na czele odważnych przysięgających iey zwyciężyć, lub razem z nią zginąć, puszczają się w pochod. Po ciężkiej przeprawie szwadron iey staje na płaszczyznach, na których obozują Cesarscy i których woyska z wszystkich stron wchód do zamku opasały. By się więc do tego dostać, potrzeba się przedrzeć przez kupy zbrojne, lub paść ofiarą odwagi. Lecz nic nie może zatrzymać bohaterki, którą honor i miłość małżeńska uzbroiły. Na czele garstki ludzi, odważna Elmonda wszczyna walkę z nieprzyjacielem, a odwaga iey przez odniesione zwycięztwo uniewinnia porywczy ten czyn. Przybliża się do zwodzonego mostu zamkowego. Jmie Elmondy rozeszło się po wszystkich ustach, a tysiączne głosy przez zwycięzkie iey woysko powtarzane doszły do

warowni. Na to Imie ukochany Ulryk biegnie na wał, poznaie ją, czyni wycieczkę, i w krotce przyprowadza piękną i szlachetną małżonkę, której czolo ozdobione zostało laurem zwycięztwa, i której przytomność odradza nadzieję w sercach obleżonych. Lecz liczba ich codziennie się zmniejsza częstemi wycieczkami, a choroby i głód, siły ich wyniszczające, zmuszają ich do żądania kapitulacyi. Konrad rozgniewany, i pewien że nie są w sile dłużej mu się opierać, odrzuca żądanie, oznajmując: że jeżeli spożnią poddanie się, w pień wszystkich wyciąć każe. Na tę okrutną wiadomość ostatnia rozpacz miota wszystkich; Welft i Ulryk chcą z sławą zginąć, nadaremnie przekładają, aby uzbroić wszystkich mieszkańców, nawet i kobiety, a przedarłszy się przez woyska nieprzyjacielskie, szukać schronienia na obcej ziemi. Kobiety tkaniem odpowiadają, męższczyźni zaś groźbą otworenia bram miasta, woysku Cesarzowskiemu. W tej stanowczej chwili, Elmonda tylko jedna zostaje spokoyna, a stanawszy na wyuiesionym mieyscu temi słowy odzywa się do ludu: „Waleczni mieszkańcy! daleka iestem od zganienia boiaźni, którą w was groźby Konrada wzbudzają. Bez wątpienia, matka ma prawo płakać nad losem dziecięcia, które w wściekłej swey zaiadłości nieprzyjaciel w kotycse zamordować może. Któż się zdoła oprzeć łzom, które czuła żona wylewa nad niebezpieczeństwem męża? I ja iestem małżonką, iestem matką, znam wszystkie prawa miłości i natury; znacie bohatera którego nbostwism, a serce moje tą samą iest boiaźnią dręczone co i wasze. Lecz odkrywając nieprzyjacielowi ostateczność; w której zostaliśmy, wykopiemy razem grób, w którym tyle ofiar pogrążone zostaną. Siłuyemyż, nie opierając się więcej roziruszonemu nieprzyjacielowi, okazać z tych wałów szlachetne nczucia nasze, i że godne iestemy imienia żon i matek bohaterów. Dwa tylko dni żądam dla nakutecznienia zamyśln moiego, po tych upłynieniu nic więcej żądać nie będę, nad to, co wasze dobro i byt ubezpieczy. W tej chwili idę do Konrada, na czele kilku niewiast odważnych, i tyle co ja kochających, kapitulować będę w imieniu mieszkańców i męża moiego. Tak iest kochany Ulryku, w krotce powroć w te mury, przynosząc łaskę dla ludu odważnego i lepszego losu godnego lub umrę wraz z tobą jeżeli Konrad zdoła być tak okrutnym, i nie odwoła wyrobu, który mu chwilowa zapalczywość i duma poddyktowały.“ Skończyła, a głos iey przeszedł

do serc wszystkich niewiast, wszystkie isć chcą z Elmondą, lecz ona wstrzymując ten chwalebny zapal, czyni z pomiędzy nich wybor dwunasto, i udaje się natychmiast do obozu Konrada.

Przybliżają się do pierwszej straży. Poprzedza je herold, tłumaczący ten króć. Dowied iawszy się Konrad, że to ta sama małżonka Ulryka, która przed miesiącem śmiała się przeciw przez woyska jego, każe ją pnieć, i przyjąć z względami płci, i stanowi jej przyzwolitemi. Ta młoda bohaterka stała przed nim, i uymiającym głosem temi się słowy odzywa. „Konradzie! Wiesz o tem, że nie nienawisć przeciw tobie, uzbroida przyjaciel i poddanych nieszczęśliwego Henryka, lecz chęć szlachetna pomśzczenia się za jego krzywdę. Czyliż mężni kramtwojego, nie mogli nwieńczyć cnot twych, i dać ci herło do rąk bez pokrzywdzenia bohatera, który był bez winy? i który, inney nie miał winy nad tę, że kochał stawę? Otrzymałeś zwycięztwo, wiesz ile zaporów Cido tegoż waleczność naszych stawia. Zwycięzteni uznają przez moje usta, że mało mają siły do walczenia, lecz im pozostał jeden sposób a ten jest najokropniejszy; jeżeli nad nami odniesiesz zwycięztwo, Arwawemi głoskami Imię twoje w dziejach Narodu zapisane zostanie, które cie w potymności obu erzyłm czynni i ziedna ci nazwisko naysroźszego tyraa Indzkości. Wiedz o tem, że nie woioownicy bronić Ci będą weyscia do twierdzy, lecz kobiety, dzieci i starce uzbroidą swe ramiona, i na czele mężów, te ofiary niesprawiedliwego twego gniewu, wyidą przeciw tobie zapalwszy w przod miasto. Odpowiedz Konradzie co chcesz czynić? Czy chcesz panować nad batwanami ognia, gruzami rozwałsk, i trupami, czyli przebaczyć ludowi, który Ci wierzność zaprzysięga? jeżeli go do ostatniey nie przywiedziesz rozpaczy. Lecz widzę, że dusza twoja uczuła litość, widzę, że te groźby nie były nigdy głosem serca twoiego, widzę czy sącząca się z ocz twoich, ach ludzkość zwyciężająca odkrywa mi cznacia twoie!!...“

Konrad rozczulony, odmawia jednak Elmondzie powszechnę przebaczenie, i żąda by woysko zostało w niewoli, a mieszkańoy poddali się zwycięzcom. Daruie wolność starcom i dzieciom, a niewiastom pozwala isć gdzie się podoba, i wynieść z twierdzy co

nią najdroźszego. „Ponieważ odpowie Elmonda, nie chcesz prózb naszych wystuchać, i wzbranasz się isć za głosem serca twego, przyjmuję te warunki, żądając by te zaraz przez Ciebie zostały podpisane i pieczęcią stwierdzone. Jutro będziesz Panem Weinsberga, a gdy Elmonda przechodzić będzie przez twóy obóz i złoży Ci podziękowanie, zmuszony będziesz odkryć uczucia serca twoiego i wyznó, iż te tzy są naysłodsze, które wspaniałomyślność i ludzkość wyciska.

Konrad nskutecznie obietnicę, i podpisuje ugodę. Elmonda zaś powrociwszy do twierdzy uspokoi swe towarzyszeki, iż życzenia ich jutro dopełnione zostaną. Żądając zaś od nich tajemnicy, udziela im swego przed siewzięcia, i zaleca by w twierdzy rozgłosili, że podpisana ugoda nazajutrz ma być przystaną. Wszedłszy do miasta niosą wszędzie nadzieie, że Ulryk czeka na kapitulację obiecaną od Konrada. Noc spokojna nastaje po nienstanym cierpieniu i boiźni, lecz ledwie co jutrzeńka pierwsze rzuciła promienie, gdy Elmonda zgromadza lud, sama w towarzystwie męża stała między nimi, i oznajmia warunki kapitulacyi.

Po tych odczytaniu obraca się do męża i rzecze: „Ulryku! nie masz się więcej czego ani ty ani mieszkańcy Weisenburga o życie wasze opawiac. Cesarz pozwala niewiastom wynieść co mają najdroźszego; wiesz, że nic nad ciebie nie mam droźszego w świecie. Te ręce tylekrotnie przez ciebie sciskane, koleją teraz ciebie sciskać będą. Pyszca w tego ciężaru, którego serce moje czoń nie będzie, wyrwę cie z rąk nieprzyjaciół, a miłość moja nadgrodzi ci utratę dostathów.

To wyrzekłszy podnosi Ulryka, i wychodzi z miasta, za iey przykładem idą wszystkie kobiety, każda niosąc męża na barkach przechodzą przez obóz Konrada. Mężowie wylewali tzy pociechy i wdzięczności. Kobiety wzmocnioną odwagą swego czynu, pyszniły się z swych ciężarów. Woysko nieprzyjacielskie rozczuliło się na ten widok. A Konrad nie mogao zaprzeczyć pochwał odwadze, przez miłość w zbudzoney w tych kobietach, darował im zupełne przebaczenie.

Ant... Kre....